

А С В Ф
А Л Е Ф



Укрепи руки защитников святой страны нашей, и дай им, Господь наш, спасение, и увенчай их ореолом победы. И утверди мир в стране, и дай беззвучно радость жителям ее.

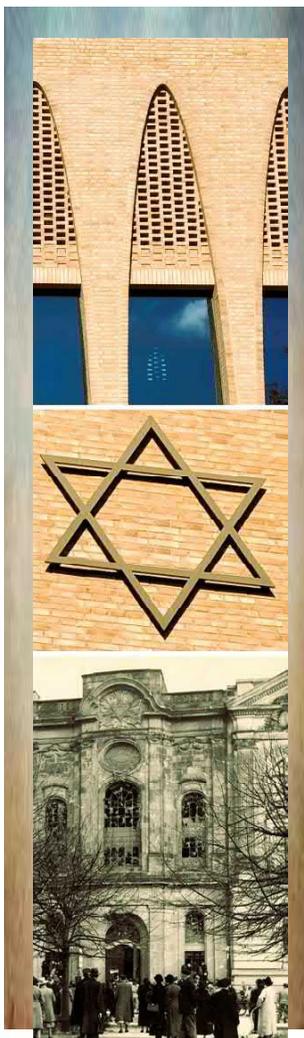
Молитва за благополучие государства Израиль

Zeitung der Jüdischen Gemeinde der Stadt Potsdam

Ноябрь 2024

Хешван 5785

 на стр. 4



ПОМНИТЬ БУДЕМ,

НЕ ЗАБУДЕМ НИКОГДА!

Дорогие друзья!

Правление еврейской общины Потсдама приглашает вас на традиционный митинг памяти жертв «Хрустальной ночи», который состоится

9 НОЯБРЯ В 18.00

В ПОМЕЩЕНИИ НОВОЙ СИНАГОГИ.

Вход свободный. По окончании - возложение венков у здания бывшей довоенной синагоги.

Sehr geehrte Damen und Herren,

die Landeshauptstadt Potsdam und die jüdische Gemeinde zusammen mit der Katholischen Kirche, mit St. Nikolai, der Arbeitsgemeinschaft Christlicher Kirchen sowie OMAS GEGEN RECHTS Potsdam laden Sie herzlich zur Gedenkveranstaltung anlässlich des 86. Jahrestages der Novemberpogrome von 1938 ein:

Samstag, 9. November 2024

| 18 Uhr/ Einlass: 17:30 Uhr |

Synagogenzentrum, Schloßstraße 8

Die öffentliche Gedenkveranstaltung findet erstmals in der neuen Synagoge Potsdams statt.



zur S.5

ОКТАБРЬСКИЕ ГЛАВЫ ТОРЫ



ГЛАВА «НОАХ» 2 НОЯБРЯ 2024 1 ХЕШВАНА 5785

Всевышний велит Ноаху, единственному праведному человеку на земле, построить гигантский ковчег, поскольку всемирный потоп сотрет всякую жизнь с поверхности земли. Ковчег же должен стать убежищем для Ноаха и его семьи, а также для животных - по паре от каждого вида.

На протяжении сорока дней и ночей льет дождь, и затем вода прибывает еще на протяжении ста пятидесяти дней, пока не успокаивается и не начинает спадать. Из окна ковчега, севшего на мель на горе Арарат, Ноах выпускает сначала ворона, а затем несколько раз голубя, чтобы «увидеть, ушла ли вода с поверхности земли».

Когда почва полностью высыхает - спустя 365 дней после начала Потопа - Б-г повелевает Ноаху и его семье выйти из ковчега и вновь заселить землю.

На протяжении десяти поколений потомки Ноаха остаются единым народом с одним языком и культурой. Затем, восстав против Творца, они возводят огромную башню как символ своей несокрушимости. Б-г смешивает их языки, и они перестают понимать друг друга. В результате этого люди забрасывают строительство башни и рассеиваются по земле, образуя семьдесят народов.

Глава "Ноах" завершается перечислением десяти поколений от Ноаха до Аврама и рассказом о путешествии семьи Аврама из Ур-Касдима в Харан по дороге в землю Кнаан.

ГЛАВА «ЛЕХ-ЛЕХА» 9 НОЯБРЯ 2024 8 ХЕШВАНА 5785

Б-г повелевает Авраму: "Иди из земли твоей, из родины твоей и из дома отца твоего - в землю, которую Я тебе покажу!" Именно там, говорит Всевышний, он сделается великим народом. Аврам и его жена Сарай вместе с его племянником Лотом отправляются в землю Кнаан, где Аврам возводит жертвенник Всевышнему и продолжает распространять среди людей знание о Едином Б-ге.

Разразившийся голод вынуждает Аврама отправиться в Египет, где он и Сарай называют себя братом и сестрой, благодаря чему Аврам избегает гибели, но прекрасную Сарай забирают во дворец фараона. Кара, ниспосланная Свыше, не позволяет фараону притронуться к Сарай и вынуждает его возратить ее Авраму, а в качестве компенсации одарить его золотом, серебром и стадами скота.

Б-г заключает с Аврамом союз, в котором ему обещается потомство, предрекается изгнание и лишения еврейского народа, а Святая Земля посвящается народу Израила как вечное наследие. Спустя десять лет после прихода в землю Кнаан все еще бесплодная Сарай говорит Авраму жениться на ее служанке Агари. Забеременев, Агарь теряет уважение к своей госпоже, а затем убегает, когда Сарай ведет себя с ней сурово. Ангел велит ей вернуться и сообщает, что ее сын станет родоначальником многочисленного народа. На 86 году жизни Аврама Агарь рождает ему сына Ишмаэля.

Тринадцать лет спустя Б-г изменяет имя Аврама на Авраам ("отец множества народов"), а имя Сарай на Сара ("владычица") и обещает, что у них родится сын, которого они должны будут назвать Ицхак ("рассмеется"), от которого произойдет великий народ, с которым Б-г заключит Свой особый союз.

Авраам получает повеление, сделать обрезание себе и домочадцам, а также заповедь об обрезании своего потомства как "знак союза между Мною и тобой".

ГЛАВА «ВАЙЕРА» 16 НОЯБРЯ 2024 15 ХЕШВАНА 5785

Б-г являет Себя Аврааму, через три дня после того, как тот в возрасте 99-ти лет совершает обрезание, но когда Авраам видит трех появившихся странников, он спешит позаботиться о них. Один из гостей – ангелов, явившихся в облике людей, сообщает Аврааму, что ровно через год бесплодная Сара родит сына, чем вызывает смех Сары.

Авраам пытается вымолить у Всевышнего прощение городу Содому. Двое из ангелов приходят в обреченный город, где Лот, племянник Авраама, оказывает им гостеприимство и укрывает от толпы содомитян. Ангелы сообщают, что они посланы уничтожить это место и спасти Лота и его семью. Жена Лота пренебрегает запретом глядеть назад на гибнущий город и превращается в соляной столб.

Б-г дарит сына Саре и Аврааму, которого называют именем Ицхак (что значит "рассмеется"). На восьмой день Ицхаку делают обрезание. Аврааму же 100 лет, а Саре 90 на момент рождения их сына. Агарь и Ишмаэль изгоняются из дома Авраама. Ишмаэль чуть было не умирает в пустыне, но Б-г спасает его. Авимелех приходит в Беэр-Шеву, чтобы заключить союз с Авраамом. Б-г испытывает Авраама, повелевая ему принести Ицхака в жертву на горе Мория. Когда Ицхак связан и возложен на жертвенник и Авраам заносит над ним нож, ангел Б-га останавливает его. Нашедшийся неподалеку ягненок приносится в жертву вместо Ицхака. Авраам получает известие о том, что у его племянника Бэтуэля рождается дочь Ривка.

ГЛАВА «ХАЙЕЙ-САРА» 23 НОЯБРЯ 2024 22 ХЕШВАНА 5785

Сара умирает в возрасте 127 лет, и Авраам хоронит ее в пещере Махпела в Хевроне, которую он приобретает у хетийца Эфрона за 400 серебряных шекелей.

Авраам посылает своего слугу Элиэзера в Харан, чтобы тот нашел там жену для Ицхака. Подойдя к Харану, остановившись у колодца, Элиэзер просит Б-га явить ему знак: когда девушки придут по воду, и он попросит воды напиться, та, что предложит напоить также его верблюдов, будет предназначена в жены сыну его господина.

Ривка, дочь Бэтуэля, племянника Авраама, приходит к колодцу и делает все в точности так, как загадал Элиэзер. Ривка отправляется вместе с Элиэзером в Землю Кнаан, где они встречаются Ицхака, вышедшего для молитвы в поле. Ицхак женится на Ривке и, полюбив ее, находит утешение после кончины своей матери.

Авраам женится на Кетуре (Агарь), которая рождает ему еще 6 сыновей, однако Ицхак становится его единственным наследником. Авраам умирает в возрасте 175 лет. Ицхак с Ишмаэлем хоронят его в той же пещере Махпела, где была погребена Сара.

ГЛАВА «ТОЛДОТ» 30 НОЯБРЯ 2024 29 ХЕШВАНА 5785

Ицхак женится на Ривке, и после двадцати лет бездетной жизни их молитвы наконец находят отклик. Однако забеременев, Ривка испытывает мучения, поскольку "дети толкаются в ее чреве". Б-г сообщает ей, что она носит в себе "два народа", которые будут бороться между собой.

Первым на свет появляется Эсав. Вслед за ним, держась за пятку Эсава, рождается Яков. Первый вырастает "искусным охотником, человеком поля", Яков же становится "человеком цельным", сидящим в шатрах учения. Эсав становится любимым сыном Ицхака, Ривка любит Якова. В один прекрасный день утомленный охотой и изголодавшийся Эсав продает свое первородство (статус первенца) Якову за хлеб и чечевичную похлебку.

Ицхак поселяется в Граре, в стране филистимлян, где он обрабатывает землю, а также откапывает засыпанные филистимлянами колодцы, выкопанные его отцом Авраамом. Он также выкапывает несколько новых колодцев: из-за первых двух он конфликтует с филистимлянами, с третьим все обходится спокойно.

Эсав берет в жены двух хеттийских женщин. Ицхак, состарившись и ослепнув, изъявляет желание благословить Эсава перед смертью. Эсав уходит на охоту, а Ривка посылает за отцовским благословением Якова, переодев его в одежды брата, к Ицхаку. Яков получает отцовское благословение о "росе небесной и о туках земных" и о господстве над братом. Яков покидает отчий дом и отправляется в Харан, чтобы избежать мести Эсава и чтобы найти себе жену в семье Лавана, брата Ривки. Эсав берет себе третью жену - Махалат, дочь Ишмаэля.

ПОМНИТЬ БУДЕМ, НЕ ЗАБУДЕМ НИКОГДА!

Исполнилось 86 лет с той кошмарной «Хрустальной ночи»

Волна антиеврейских погромов в ночь с 9 на 10 ноября 1938 г. охватила Германию, аннексированную Австрию и оккупированную Судетскую область Чехословакии.

День 9 ноября 1938 года стал одним из самых страшных в истории Германии. В этот день национал-социалисты устроили еврейские погромы, приведшие через несколько лет к систематическому и массовому уничтожению евреев.

Поводом к началу погромов послужило убийство 17-летним еврейским беженцем из Польши Гершелем Гринитаном секретаря германского посольства в Париже Эрнста фом Рага (Ernst vom Rath).. Однако преследования евреев начались го-

раздо раньше, сразу после прихода к власти национал-социалистов. Уже в 1933-35 годах были приняты дискриминационные расовые законы, введены многочисленные ограничения.

За одну ночь с 9 на 10 ноября 1938 года в Германии было сожжено около 200 синагог, разрушены многочисленные еврейские кладбища, тысячи еврейских магазинов и домов. 30 тысяч евреев были арестованы, 91 человек - убит. Кроме того, евреев обложили коллективным штрафом в размере 1,1 миллиарда рейхсмарок. Трагические события той ночи вошли в историю под названием «хрустальная ночь», которую точнее называют «ночью разбитых витрин».

По следам «Хрустальной ночи» в Гисене. В ночь на 10 ноября 1938 года синагога загорелась - якобы без какого-

либо внешнего воздействия. Прибывшие на место пожарные поливали водой соседние дома, но не предпринимали ника-

Gedenkveranstaltungen
86. Jahre Reichspogromnacht
9. November 2024

Einlass 17:30 Uhr | Beginn
18:00 Uhr



aus der S.1

Programm

Musik | Hanna Weißgerber

Begrüßung und Einführung
***Dr. Manja Schüle* | Ministerin**
für Wissenschaft, Forschung
und Kultur des Landes
Brandenburg
***Jan-Niklas Hörmann* |**
Einrichtungsleiter
Synagogenzentrum Potsdam

Psalm 130 | Hebräische und
deutsche Lesung |
Rabbiner Ariel Kirzon
und Pater Marc-Stephan Giese

Musik | Hanna Weißgerber

Zerstörte Synagoge – neue
Synagoge | Perspektiven der
jungen Generation

Ansprache | Mike Schubert |
Oberbürgermeister
Landeshauptstadt Potsdam

Musik | Hanna Weißgerber
Kaddisch | Schema Yisrael

Niederlegen von Kränzen und
Blumen Anschließend
gemeinsamer Gang zum
Standort der ehemaligen
Synagoge am Platz der Einheit 1

ких попыток потушить ни это здание, ни горевшую вторую синагогу. В ближайшие дни после «Ночи погромов» обгоревшие стены Новой синагоги подорвали, разрешив затем жителям города воспользоваться обломками и кирпичами для строительных нужд - в качестве материала для выравнивания участков, засыпки и так далее. Historikeri do nevdavnikh por isxodili iz togo, cho v rezul'tate fundament xrama byl toze polnost'no ili pochti polnost'no razobran. Cherez nekotoroje vrema uchastok zasypali V 2023 godu v xode stroitel'nyx rabot v Gessene naxli xoroшо soxranivshijisja fundament odnogo iz etix xramov - bol'shoj Novoj sинагоги, vozvedennoj v mavritanskom stile v 1865-1876 godax. Sинагога byla vozdvignuta vo vremena ekonomičeskogo rascveta Gissena na odnom iz uchastkov, kotorye osvobodilisja posle snosa srednevekovyx ukreplений. Stenu i baxni rešili toгда razobrat', kak vo mnogix drugix nemecnix gorodax, cho by oni ne meshali dal'nejšemu razvitiyu infrastruktury. V 1892 godu Novuju sинагогу rasširili, tak kak obščina značitel'no uveličilasja. V rezul'tate xram mog vmeštit' do 500 čelovek.

Posle obnaruženija fundamenta v Gissene byli provedeny sročnyx arheologičeskix raskopki, vo vrema kotoryx byli najdeny sledy požara na kladke, častično rasplavivšiesja metalličeskix predmety i fraгменты kožanых книжных perepletov. Sejčas oni pereданы v special'nuju masterskuju v Vисбадене для реставраци и консервации.

V 1966 godu zdesja v samom centre meжду театром и ратушей была ustanovlena памятная плита, okolo kotoroj v den' godovščiny «Хрустальной ноци» proходят официальные памятные мероприятия. Počему находка стала neoжиданностью, хоtia v Gissene točno зна-

ли, где находилась разрушенная синагога? Прежде, чем ответить на этот вопрос, расскажем об истории общины.

В XIX веке евреи в Великом герцогстве Гессен, как и во многих других немецких государствах, были уравнены в правах. В это время община в Гисене насчитывала уже четыреста человек, после Первой мировой войны в 1920-х годах - более тысячи человек. Национал-социалисты пришли к власти в Германии в 1933 году, после чего евреи стали покидать страну. В середине сентября 1942 года 330 евреев из Гисена и окрестностей были отправлены в нацистские концентрационные лагеря Освенцим



и Терезиенштадт. Из них выжили и вернулись обратно всего шесть человек. В списке убитых или погибших членов гисенской общины, который хранится в Мемориальном комплексе истории Холокоста Яд Вашем в Иерусалиме, значится 236 имен.

В 1948 году главные организаторы погромов «Хрустальной ночи» в Гисене были привлечены к суду, но оправданы из-за недостатка доказательств. 6 декабря 1944 года Гисен стал целью разрушительного

авиационного налета британских ВВС. В результате попаданий бомб и начавшегося пожара центр города был практически полностью уничтожен.

После Второй мировой войны на этом и соседних участках, расчищенных от завалов, построили временные жилые дома. Позже возвели Конгресс-зал, который частично находится на бывшей земле еврейской общины. Раскопки до сих пор затронули лишь часть фундамента - тот участок, на котором, собственно, планировали возвести пристройку. Сейчас звучат предложения расширить археологическую работу, чтобы лучше все изучить и документировать. От планов расширения центра для проведения конгрессов и других мероприятий в городе отказываться не намерены, что усложняет поставленную задачу сохранить фундамент в качестве памятника и монумента, но решение будет найдено - это лишь вопрос времени.



**Подготовила Валерия Барская.
На фото: Синагога в Гисене до «Ночи погромов»;
Фундамент этой разрушенной синагоги в наши дни.**

ЗАВЕРШИЛСЯ ТИШРЕЙ - МЕСЯЦ ВЕЛИКИХ ПРАЗДНИКОВ, которые прошли с соблюдением всех установленных традиций

Все заметки об осенних праздниках предыдущего года завершались словами «Это последний праздник, проводимый в здании старой синагоги». И вот свершилось: евреи Потсдама справили новоселье.

Рош Ашана - празднование еврейского Нового года открыло череду осенних праздников в новой синагоге. Вечером второго сентября, когда начался еврейский месяц Тишрей, на торжество собралось более шестидесяти человек – все, кто приобрели билеты. Согласно преданиям в Рош Ашана люди предстают перед судом Всевышнего. В эти дни, как учит еврейская традиция, на небесах выносятся решение: кому жить, кому умереть. Я очень надеюсь, что все евреи Потсдама получили положительное решение. После соответствующей молитвы, где звучал трубный «голос» шофара, гости были приглашены на праздничную трапезу, которая является важным этапом встречи Нового еврейского года. Как всегда - и ранее в старой синагоге, и в сегодняшнем торжестве - праздничный стол был великолепен. Хала, яблоки, мед – не просто традиционные блюда этой трапезы. Каждое из них имеет особый, символический смысл. К примеру, голова рыбы - символ того, чтобы мы всегда были в голове, а не в хвосте. Именно так сказано в Торе. Были на столах и гранаты, которые, по еврейским поверьям, содержат 613 зерен – по числу заповедей в иудаизме... По традиции праздника мы пожелали друг другу «хорошего и сладкого Нового года».

Йом Кипур - следующий праздник - самый святой и важный для евреев. Это день поста, покаяния и искупления грехов. В этом году праздник длился 11 и 12 октября, и, как принято, начался через десять дней после наступления еврейского Нового года. Обычно праздник выпадает

на субботу, поэтому его другое название «Шаббат Шаббатон», что в переводе означает «суббота суббот». Это единственный день в году, когда Тора предписывает человеку не заниматься ничем, кроме анализа своих поступков. Богослужение закончилось трублением в Шофар и молитвой о записи в Книгу жизни. Молитва Неила содержит просьбу оказаться записанными в Книге Жизни и скрепить это при помощи Небесной Печати.

Завершился праздник и соответственно строгий пост застольем, главным блюдом которого был бульон с креплах – еврейским аналогом пельменей. Хочу отметить и поблагодарить членов еврейской общины Потсдама и общины Аддас Израэль, которые составили, практически, весь миньян. Участие Синагогальной общины ограничилось только присутствием женщин.

Симхат Бейт ха-Шоева. Сразу хочу отметить, что этот радостный праздник всегда пользовался большой популярностью у евреев Потсдама. Так было и на сей раз. Думаю, стоит кратко напомнить историю и суть этого веселья. Наши мудрецы рассказывают о том, что во времена существования Храма было особое веселье, называемое «Симхат Бейт ха-Шоева», когда в каждый день праздника черпали воду из источника Шилоах в окрестностях Иерусалима, а затем выливали ее на храмовый жертвенник. Об этом написано в Гемаре: «Тот, кто не видел Веселья Водочерпания («Симхат Бейт ха-Шоева»), тот не знает, что такое веселье». В соответствии с течением времени, в наши дни праздник несколько



фера праздника. С хорошим настроением мы покидали Центр, чтобы вскоре встретиться и отметить праздник...

Шмини Ацерет – восьмой, завершающий день еврейского праздника Суккот. Хотя, согласно традиции, он является не частью Суккот, а отдельным праздником. В нашей синагоге, как и в большинстве еврейских общин диаспоры, праздничную утреннюю трапезу мы провели в Сукке. В это утро произносится молитва о дожде, что знаменует начало зимнего времени года. Упоминания о ветре и дожде продолжают до весны, до праздника Песах. 24 октября мы читали поминальную молитву «Изкор» в память о душах умерших родственников и близких людей. Один из переводов слова «ацерет» - «остановка», «задержка». Всевышний просит у евреев, чтобы они остались с ним еще на один день. И если человек серьезно раскается в своих проступках до Шмини Ацерет, то суровый приговор будет отменен.

Симхат Тора – радость Торы. Этот праздник, как самостоятельный был известен еще во времена Талмуда. Особое празднование этого дня установилось в эпоху Средневековья, когда трехгодичный цикл чтения Торы был заменен на годичный. С тех пор в этот день читается последний раздел Торы, Симхат Тора – один из самых веселых праздников еврейского календаря. Вечером 24 и утром 25 октября, как заведено традицией, мы устроили Акафот – торжественное шествие вокруг Бимы со свитками Торы. Вечером мы совершили семь кругов, утром – три с половиной. Акафот сопровождался веселыми песнями и плясками. Этим выражается вера и любовь евреев к Творцу. В день Симхат Тора, завершая годичный цикл чтения Торы, мы читали заключительную главу. И чтобы подчеркнуть вечность Торы и непрерывность ее изучения, тут же начали читать ее сначала. К Торе были вызва-

видоизменился и стал праздником отдыха всей семьи, праздником встреч с друзьями. Как правило, трапеза праздника проводится в Сукке. В старой синагоге, где площадь двора была более просторной, празднование «Симхат Бейт ха-Шоева» проходило в более просторной Сукке и во дворе, где детвора устраивала игры и соревнования. В новой синагоге возможности несколько ограничены. Тем не менее, в немаленькой Сукке, заботливо украшенной членами еврейской общины Потсдама, и в просторном фойе Общинного центра, разместились все многочисленные гости. Вкусная еда, заводная еврейская музыка, дружеское общение и «лехаим» в честь нашего народа – такова была атмос-

ны все мужчины без исключения, даже самые маленькие мальчики. Удостоившись чести завершить годовичное чтение Торы и начать новый цикл называются соответственно Хатан-Тора и Хатан-Берешит. Ими стали Мойше Смородинский и Дан Грабов.

Тору нередко называют «Эц хаим», что можно перевести и как «Древо жизни», и как «Древо живое». Важнейшее же свой-

ство живого дерева - в том, что оно растет, не отрываясь от корней. История праздника «Симхат Тора» - лучшее свидетельство того что этот образ, безусловно, верен..

В заключение, хочу пожелать всем читателям здоровья и благополучия. До встречи в декабре на празднике Ханука.

**Евгений Бронштейн,
член правления
Еврейской общины Потсдама**

Спроси раввина

Раздел ведет раввин Ариэль Кирзон



Шалом Рав. Есть унас в городе один нерелигиозный еврей, который уже всем надоел своими криками, постоянными провокациями и скандалами и который думает, что решает все и сам может принимать решения, кого не пускать в синагогу, кого выгонять из неё. Так вот, у меня вопрос: можно ли такого человека по еврейскому закону как-то изолировать от нас? Что по этому поводу сказано в Торе?

Спасибо. Виктор.

Да, Можно и нужно. Некоторые люди понимают только тогда, что нарушать нельзя, когда получают штраф. Давайте посмотрим в главах Торы Тазриа-Мецора.

Человек много говорил гадости о других и думал, что ему это сойдёт с рук, но не тут- то было. Человек заболел проказой, за своё сквернословие (Лашон ара) в качестве штрафа, и этого человека отлучали, изолировали от Общины. Он находился в одиночестве, и никто с ним не общался. И у него было время подумать, почему с ним это все происходит. Конечно, делается это в случаях, когда на то есть весьма серьезные причины. Например, если человек в синагоге: занимается пропагандой чужих, «рукотворных» религий. В том числе — так называемого «реформистского (или «консервативного») иудаизма» «сектантства» и пр. То есть — рассказывает об их «достоинствах», приносит в синагогу соответствующие материалы и т.д. Или нарушает общий порядок: отвлекает молящихся посторонними разгово-

ми и т.д., ругается и подстрекает всех. Или мешает проводить уроки Торы, часто перебивает учителя и т.п. Могут быть, разумеется, и какие-то иные, не менее веские мотивы — всего предусмотреть я просто не в состоянии.

Обычно ни раввин, ни габай синагоги (человек, ответственный за проведение молитв) сразу, по первому же «сигналу» о нарушении, не запрещают посещать молитвенные службы. Если же нарушения принятой в синагоге «дисциплины» повторяются, и человека уже просили вести себя, как полагается, предупредили, что может случиться, если он не прислушается к просьбам окружающих, но никакие «уговоры» на него не действуют, руководители общины имеют полное право сказать «нарушителю», чтобы он в эту синагогу не приходил. По крайней мере, до тех пор, пока всерьез не осознает свои ошибки и не пообещает впредь их не допускать. Естественно, высказанного обещания — недостаточно. Важно, чтобы человек дер-

жал слово, что проверяется практикой. Такой подход к делу вполне оправдан. В конце концов, синагога — не городская площадь, где можно вести себя, как вздумается. Впрочем, и на городской площади нарушение общественного порядка тоже не поощряется, и соответствующие органы за этим следят, а в ситуациях ненормативного поведения — накажут по законам данного государства. Только критерии, обусловленные общепринятыми правилами поведения человека в обществе, здесь, конечно же — несколько иные.

В синагоге, пожалуй, еще больше связанных с ее деятельностью «ограничений». Ведь это — дом молитвы, где должна царить атмосфера возвышенной духовности, добра и желания прихожан посещать синагогу, особенно во время молитв и уроков Торы. И в ответе за это — раввин общины, который обязан заботиться, в ча-

стности, и о том, чтобы все члены общины чувствовали себя в синагоге максимально комфортно. Поэтому он может (и даже должен) принимать, если потребуются, необходимые меры, обеспечивающие нормальную обстановку внутри синагоги, в которой он работает. Так было раньше и всегда, раввин в синагоге был главным духовным лицом и принимал решения сам. В нашем же случае, как поступить, должна решать община. Я как раввин могу сказать, что ситуация, при которой евреи не хотят приходить в синагогу из-за одного человека, который не пускает их в синагогу или выгоняет из нее, — ненормальна, и с этим надо что-то делать.

Пока мы сами что-то не предпримем, ситуация не поменяется, ведь под лежащий камень вода не идет.

Спасибо Вам за ваш вопрос, конечно, я понял, о ком идет речь.

«Мы на стороне Израиля»

 У нас в Германии

Под таким девизом в Потсдаме прошел мемориальный митинг

«Это было нападение на Израиль, но это также было нападение на демократию, — заявила вице-президент ландтага Бранденбурга Барбара Рихштейн, — мы скорбим обо всех жертвах — невинных мирных жителях, пострадавших от этой войны»

У здания Ландтага собрались неравнодушные люди, чтобы почтить память погибших в прошлом году в этот день на юге Израиля, на границе с сектором Газы. Мемориальное мероприятие прошло при поддержке инициативного альянса «Толерантный Бранденбург», еврейской общины Потсдама и ассоциации «Новый Потсдамский указ о толерантности», а также Германо-Израильского общества Берлина и Бранденбурга.

На площади Альтер Маркт развевались израильские флаги, люди держали в руках фотографии заложников, похищенных террористами ХАМАСа. Над одним

из динамиков был натянут баннер фестиваля «Нова». На этом фестивале террористы коварно атаковали молодых людей, там были застрелены сотни безоружных израильтян. Баннер явился немым свидетелем этих трагических событий.

Помимо израильских на митинге были подняты иранские флаги. Они принадлежат представителям иранской общины, поддерживающей политику Израиля. В отличие от аналогичного берлинского митинга, мероприятие было мирным, обошлось без противостояния и открытых столкновений с пропалестинскими демонстрантами.



Собравшиеся почтили память жертв и похищенных минутой молчания и продемонстрировали свою солидарность с Израилем. Комиссар Бранденбурга по борьбе с антисемитизмом Андреас Бюттнер заявил, что международное сообщество больше не должно молчать. «Мы собрались здесь сегодня не только для того, чтобы отметить годовщину теракта, но и для того, чтобы заявить о себе, а также для того, чтобы решиться действовать», — сказал Бюттнер, — речь идет о праве целого народа жить в мире, о праве Израиля на самооборону». Председатель Германно-израильского общества Берлина и Бранденбурга Йохен Файлке сказал: «Мы решительно выступаем против любой замены преступника и жертвы». «Мы собрались здесь сегодня еще и потому, что мы сыты по горло «толерантностью» демократического государства, которое борется за безопасность своих граждан и одновременно оправдывает террористов», — сказал Йозиас Тершюрен, глава политического отдела «Ассоциации христиан на стороне Израиля».

«Наша цель — победа Израиля в этой войне. Мы не успокоимся, и будем бороться до тех пор, пока каждый из заложников, похищенных боевиками ХАМАСа, не вернется домой», — эту мысль подчерк-

нули также и гости из Израиля, выступавшие с трибуны. Представители нашей общины тоже были среди демонстрантов: председатель Евгений Кутиков, член правления Валентина Иванидзе, раввин Ариэль Кирзон и другие. Реббе прочел соответствующие молитвы и трубил в шофар. Звук шофара возвестили начало нового 5785 еврейского года и явились своеобразным вызовом, тревожным предупреждением. А затем последовала песня на иврите, которую исполнил Элиягу Кирзон, младший сын раввина. Десятилетний мальчик проявил свой вокальный талант в полной мере и покорила сердца всех, кто слышал его звонкий голос. Это выступление стало, пожалуй, самым красноречивым и самым непосредственным. Музыка задевает струны души каждого, а идущая из детских уст песня — ещё и заставляет звучать в едином ритме и на одной высоте.

Завершился митинг исполнением израильского гимна Хатиква. На столе перед сценой организаторы поместили израильские флажки, браслеты с надписями на иврите, информационные брошюры, фотографии заложников и ящик для сбора пожертвований (цдаки). На сцене был виден лозунг «Bring them home now» (верните заложников домой).

Инесса Розенфельд

Имена на камнях

Ведущий отдела Феликс Беруль

«Здесь мой дом, здесь говорят на моем родном языке»

Эти слова произнес Почетный член еврейской общины Потсдама Джон Йоахим Гершман, вернувшись на родину после вынужденной эвакуации

Он был одним из последних членов довоенной еврейской общины в Потсдаме и одним из последних выживших, внесшим свой большой вклад в консолидацию общины, как до войны, так и после нее. «Я был и всегда останусь членом этой общины, - говорил Джон Йоахим, - и хотел бы после смерти найти свое последнее вечное пристанище на еврейском кладбище в Потсдаме». Его желание было исполнено ...

Всего за несколько месяцев до своего 92-летия Джон Гершман скончался... В живых осталась только его сестра Беата Шпир, которая также была членом еврейской общины Потсдама и упокоилась на одном из еврейских кладбищ в США. Джон Йоахим Гершман гордился тем, что был членом нашей общины и очень ценил, что за несколько лет до кончины его сделали почетным членом нынешней еврейской общины Потсдама.

На основе собственных воспоминаний и при поддержке посвященных людей он собрал материал и изготовил за свой счет мемориальную доску с именами павших еврейских солдат времен первой мировой войны, которая заняла достойное место в траурном зале на еврейском кладбище. В 2000 году он подарил мемориальный камень с именами 130 депортированных и замученных евреев Потсдама, погибших во время Холокоста.

В то же время он основал уникальный для Германии Фонд сохранения еврейских традиций и поддержал его финансово, благодаря чему была проведена ре-



конструкция бывшего дома кладбищенского садовника.

Джон Йоахим Гершман родился в Берлине, но долгие годы жил в Потсдаме. Его родители Агтуг и Элизабет Гершман были членами еврейской общины в Потсдаме. В 1942 году они были депортированы в концентрационный лагерь под Ригой, где погибли. Только его сестре Беате Шпир удалось спастись. Позднее она с помощью своего брата эмигрировала в Англию, а затем в Америку. Сам Гершман так же выжил только потому, что эмигрировал в Америку в 1938 году. В 1943 году его призвали в американскую армию, в которой

он воевал до победы над нацистами. После победы он приехал в Германию вместе с американскими войсками, работал переводчиком, но уже вольнонаемным - из армии он ушел. И при этом сказал, что никогда не сомневался в том, что вернет-

ся в Германию: «Здесь мой дом, здесь говорят на моем родном языке».

На снимке: 2000 год. На открытии Мемориального камня Джон Гершман и министр-президент земли Бранденбург Маттиас Платцек.
Фото автора

Kreisrund - für die Seele gesund

**Unsere
Gebräuche**

Ze Tov, Ima!



Als im April das Gemeindezentrum eröffnet wurde, fiel in einem Interview die Frage, wie wir uns die weitere Entwicklung des Lebens im neuen Gotteshaus vorstellen. Die Antwort war „Es wird laut, lebendig. Es

werden Menschen hier sein, Kinderstimmen werden die Räume füllen und wir werden es genießen das neue Gebäude mit Leben zu füllen.“ Beim mittlerweile zweiten Treffen des **transgenerationalen** Kochprojekts „Ze tov, Ima“ (hebr. = das ist lecker, Mama) hat sich die Vorhersage ein weiteres Mal bewahrheitet.

An einem sonnigen Sonntag, dem 22. September, versammelten sich 22 Teilnehmerinnen im Festsaal des Gemeindezentrums, um sich spirituell und praktisch auf das bevorstehende Rosh Hashana-Fest vor zu breiten. Das Thema des Treffens war das Backen einer runden Challah, wie es seit etlichen Generationen Brauch ist. Die runde Form symbolisiert den Jahresverlauf, den Abschluss des endenden Jahres und den Beginn des neuen. Der Kreis der Versammelten bildete ein bezauberndes Spektrum jüdischer Gesichter. Junge Frauen, Mütter, Großmütter und

Urgroßmütter (teilweise in Begleitung ihrer Enkel). Die Leiterin des Projekts, Valentina Ivanidze, begrüßte wie immer herzlich die Teilnehmenden- insbesondere diejenigen, die erstmals kamen- und stellte das Initiationsteam

vor: Maryna Sizova, Sonja Manyakina, Anna Antonova und Michael Milstein (Vorstandsmitglied).

Ergänzt wurde das Team durch den Hatabach (Kosher-Koch) Moische und seine

Tochter Michal Smorodinski. Moische, der seine Ausbildung zum Koch in Israel absolviert hatte, zeigte sich nicht nur als kulinarischer Experte, sondern auch als begabter Redner, der auf fesselnde Art und Weise über Speisen, deren spirituelle Bedeutung und Traditionen im Judentum referieren kann. Nach einer kurzen Vorstellungsrunde, bei der alle die Gelegenheit hatten ihre Erwartungen an das Projekt auszusprechen, erhob man ein Glas koscheren Weins auf gutes Gelingen. Ella Suchomlinova stimmte uns zusätzlich mit jiddischem Gesang - was sollte auch sonst in der Synagoge erklingen? - auf die bevorstehenden Ereignisse positiv ein. Das Judentum an sich ist -ähnlich wie die jüdische Seele- von Gegensätzen, ja von Ambivalenzen durchsetzt. So war es nur konsequent nach dem Blick in die Zukunft inne zu halten und zurück zu schauen.

Auf diejenigen, die an dem Tag uns nicht mehr mit ihrer Anwesenheit erfreuen konnten. So z.B. an Raya Zharikova, Mira Khanukayeva, Nina Raffaelovich und Sanna Nudelman.

Besonders rührend erinnerte uns Alla Mnushina an die Tugenden von Sanna, die manche unserer Leser*innen als empfindsame Dichterin, andere als beispielhaft barmherzige Frau in Erinnerung haben.

Nahrung ist bekanntermaßen für uns nicht nur Treibstoff für den Körper, sondern ebenso Nahrung für den Geist. Michal berichtete uns deswegen ausführlich in vierzehn Schritten, wie ihre Mutter Challot backt und erörterte sowohl den biochemischen Nutzen, wie auch die spirituelle Bedeutung jeder Zutat, bei jedem

Schritt. Es sollte hervorgehoben werden, dass sich alle einig waren, dass nicht die Proportionen der Bestandteile das Gelingen beeinflussen, sondern das Herz der Bäckerin. Nur ein reines Herz, welches frei von bösen Gedanken und Gefühlen ist, kann ein luftig-leichtes Gebäck produzieren.

«Vielen Dank, Michal, für die umwerfende Erörterung und herzliche Einstimmung in die uns bevorstehende Aufgabe!», kommentierte Margarita Antonova den Kurzvortrag.

In diesem Sinne ging es an den praktischen Teil. Nachdem unter Anleitung Anna Antonovas die Bracha (Segensspruch) auf den Teig gemacht wurde und einführend einige Variationen des Teigflechtens vorgeführt wurden erhielten die Teilnehmenden ein Stück Teig und konnten loszaubern. Es entstanden kunstvoll gefertigte Challot, jede nach seiner Façon. Während der Backzeit nutzte man die Zeit, um bei einem Heißgetränk ins Gespräch zu kommen und vom vielfältigen Obst, welches üblicherweise an Rosh Hashana verspeist wird, zu naschen. Besonders entzückt waren alle von dem fünfjährigen Jonathan Antonov, der hilfsbereit sich als Barista zu Verfügung stellte und die Damen mit Kaffeespezialitäten versorgte. Nach und nach füllte sich der Raum mit köstlichem Duft.

Des Weiteren wurde die Zeit für eine exklusive Führung durch das Synagogenzentrum genutzt. Als die Challot fertig waren die Gesichter von vielerlei Emotionen erfüllt: Überraschung über die fantastischen Ergebnisse, Vorfriede auf den unvergleichbaren Geschmack und etwas Enttäuschung über das sich ankündigende Ende des Treffens. Doch die vor uns liegenden Challot erinnerten uns daran, dass das Ende dieses Treffens den Beginn des nächsten ankündigt, dem das Projekt-Team voller Vorfriede entgegenseht.



Наше дело правое!

Несмотря на давление ООН на Израиль с требованием остановить военные действия, Израиль продолжает продвигаться в Сирии, создавая для себя безопасную приграничную зону.

Расширяется наступление ЦАХАЛА в Южном Ливане. В Ливане в ходе боев были уничтожены десятки террористов, обнаружены склады боеприпасов, пусковые установки. В 50-ти районах страны ЦАХАЛ нанес более 140 воздушных ударов по зданиям военного назначения.

В ходе одной из военных операций в Ливане возле подземного туннеля были захвачены боевики элитного подразделения Радван. Они сообщили, что после ликвидации Насраллы началась паника, и их командиры разбежались, оставив свои формирования без руководства. Отсутствие координации привело к неразберихе и хаосу. Боевики деморализованы. В результате планировавшееся наступление на Галилею не состоялось.

Компоненты американской антиракетной обороны, которые перехватывают одновременно десятки ракет, доставлены в Израиль. Управлять установкой будет американский боевой расчет. Установка начнет действовать в ближайшее время. Это сообщил пресс-секретарь Пентагона Патрик Райдер.

Хулиганить не рекомендуется. Нетаньягу может пересмотреть свое обещание, не атаковать иранские ядерные объекты. Согласно сообщениям американских чиновников, согласие Нетаньягу не является окончательным и может быть отменено в любой момент. При изменении обстоятельств Израиль оставляет за собой право пересмотреть свою позицию.

По информации из осведомленных источников, Иран очень обеспокоен тем, что США не смогут удержать Израиль от атак на ядерные и нефтяные объекты страны. Иранские дипломаты активно работают с рядом стран, пытаясь через них уговорить Израиль не нападать на эти объекты.

Рекордный штраф за дискриминацию евреев. Каждый год в мае Хасиды едут в Венгрию почтить память раввина Йошуа Штайнера. 128 ультраортодоксальных евреев летели самолетом Люффтганза из США в Венгрию через Франкфурт-на-Майне. Там у пассажиров потребовали надеть в салоне маски. Один из группы отказался это сделать, мотивируя тем, что в США масочный режим не обязателен. В результате всю группу не допустили на стыковочный рейс, и евреям пришлось покупать новые билеты. В дальнейшем каждому пострадавшему в порядке компенсации была выплачена сумма около 21 тыс. долларов. Жалоба рассматривалась еще и в суде, который оштрафовал Люффтганзу на 4 млн. Это самый большой штраф в истории воздушных перевозок.

В одну телегу впрячь не можно? Проступила информация, что Фатх и Хамас договорились о создании общего правительства. Оно будет заниматься социальными вопросами. Предполагается, что финансирование будет проводиться международными организациями и Палестинским правительством. Ответственным за работу правительства будет Фатх.

Запоздала ложка к обеду. Франция запретила Израилу участвовать в оружейной выставке в Париже. Уже в дни проведения выставки суд отменил это решение

Зуб за зуб, око за око. 17 октября при зачистке от террористов участка в Газе в одном из домов были обнаружены три мертвых террориста. Как выяснилось одним, из них оказался Яхья Синвар. Глава Хамаса, председатель его политбюро, орга-

низатор и вдохновитель резни мирных израильтян 7 октября 2023 г. уничтожен. Генетическая экспертиза подтвердила, что убит именно Яхья Синвар. Таким образом, обезглавлено движение как Хезболлы в Ливане, так и Хамаса в Газе.

9 ноября Особая дата

Бывают в истории такие поворотные, знаковые даты, когда история и судьба страны, народа круто меняют свой ход, деля их на «до» и «после». В истории Германии такой день - 9 ноября.

Это особый день, отмеченный как трагическими, печальными, так и позитивными, эпохальными событиями: 9 ноября 1918 года кайзер Вильгельм II отрекся от престола. Спустя 20 лет, в 1938 году нацисты организовали еврейские погромы в «Хрустальную ночь», а в 1989 году пала Берлинская стена.

Две германские республики в один день. За 20 лет до этого, 9 ноября 1918 года, в Германии произошло крушение монархии. Кайзер Вильгельм II отрекся от трона. Рейхсканцлер Макс фон Баден ушел в отставку и поручил социал-демократу Фридриху Эберту формирование нового правительства. 9 ноября Германия была официально провозглашена демократической республикой, позднее получившей название Веймарской республики. За несколько часов до этого, стараясь опередить события, коммунист Карл Либкнехт - правда, не от имени народа, а от имени революционного пролетариата - провозгласил Германию республикой социалистической. Социализм страна не приняла, но установление демократической республики оказало огромное влияние на все ее развитие. Позже нацисты называли социал-демократов «ноябрьскими предателями» за то, что те, заключив соглашение о перемирии на фронтах Первой мировой войны, якобы на-

 **Мы здесь живем**



несли «удар в спину» германской армии.

В тот же самый день, 9 ноября, через пять лет после отречения Вильгельма II, в Мюнхене был подавлен так называемый «пивной» путч, организованный Адольфом Гитлером. Как его сторонники «отметили» этот день в 1938 году, мы с вами хорошо знаем ...

35-летие падения Берлинской стены
Все произошло неожиданно. Вечером 9 ноября 1989 года на очередной пресс-конференции член политбюро ЦК Социалистической единой партии Германии (СЕПГ) Гюнтер Шабовски (Günter Schabowski) рассказывал журналистам о работе Центрального комитета СЕПГ. Пресс-конференция вяло приближалась к концу, когда итальянский журналист Риккардо Эрман задал вопрос о новых правилах, в соответствии с которыми граждане ГДР имеют право совершать поездки в капиталистические стра-

ны сроком до 30 дней. Шабовски полистал свои бумаги и зачитал решение политбюро о том, что отныне гражданам ГДР разрешается подавать заявления на совершение частных поездок за границу без уважительных причин. На вопрос о том, с какого числа это действует, Шабовски, замешкавшись, ответил: «Насколько мне известно, с настоящего момента». Так член политбюро, сам того не подозревая, открыл границы ГДР.

Жители Восточного Берлина моментально воспользовались возможностью

побывать на Западе. Тысячи людей в тот же вечер устремились к контрольно-пропускным пунктам на границе с Западным Берлином. Пограничники ГДР были не готовы к столь быстрому развитию событий. Власть оказались в полном замешательстве и вскоре дали указание открыть шлагбаумы. Берлинская стена, возведение которой началось 13 августа 1961 года, пала... Нельзя в этой связи не отметить, что падение Берлинской стены стало одним из решающих факторов возможности еврейской эмиграции в Германию.

Подготовила Валерия Барская

У нас в Германии

«Разговор на лестнице» продолжается

В начале сентября в Ганновере и Берлине прошли литературные чтения «Поэты против террора». Этот проект был создан ганноверским литературным объединением при поддержке Толстовского общества и проекта «Импульс». Поэты из многих стран выступили со своими произведениями – стихами, песнями, постановками, – с категорическим неприятием войны, террора и насилия во всех его проявлениях, против геноцида и политических репрессий. Каждое выступление стало вызовом террористам и палачам. Исполнены были совсем новые произведения, многие появились буквально «на глазах» и ещё не были изданы. Это мощные выплески эмоций, порой даже крики отчаяния.

Декларации литераторов и исполнения бардовских песен дополнили музыкальные номера и мини-спектакль «Разговор на лестнице во время обстрела Тель-Авива из сектора Газа». Его показала и озвучивала Инесса Розенфельд. Она представила свою новую книгу и международный сборник, спецвыпуск альманаха Понедельник, вышедший в Израиле. Он был

составлен из откликов поэтов и писателей на события 7-го октября 2023 года. Израильские писатели не смогли, к сожалению, приехать в Германию в это время, так как их авиарейсы были отменены. По мнению присутствующих, «Разговор на лестнице» внёс «свежую струю» и очаровал своей графикой и музыкой – мелодиями из еврейских песен. По итогам этого фестиваля будет издан одноимённый сборник как своеобразный манифест единомышленников.



А своей мини-спектакль Инесса демонстрировала в октябре на семинаре в Бад Киссингене, вместе с режиссёром Еленой Ключарёвой. И также успешно. Сейчас Инесса готовит серию живописных работ под названием «Иудаика», которую она намерена преподнести в дар нашей общине, чтобы украсить новую синагогу.

А работа на литературном фронте продолжается, о чём мы будем вас информировать, дорогие друзья.

Юрий Грибов

Выдающиеся евреи - юбиляры, родившиеся в ноябре

140 лет со дня рождения

Дер Нистер - (На идише — «скрытый»). По каббалистической традиции словом «нистер» называли скрытых мудрецов). Настоящие имя и фамилия Пинхус Менделевич Каганович — еврейский писатель и переводчик, литературный критик на идише.

Начинал как символист; затем, столкнувшись с невозможностью печатать свои произведения в Советском Союзе, перешёл к реализму. Репрессирован по обвинению в «буржуазном национализме» во время сталинского разгрома еврейской культуры в СССР в 1949 году. Умер в лагере. Посмертно реабилитирован.

100 лет со дня рождения

Леонид Зорин - (настоящая фамилия Зальцман) — писатель, поэт, переводчик, драматург и сценарист.

В 1967 году поставили его знаменитую пьесу «Варшавская мелодия» в Московском театре имени Вахтангова и в театре имени Ленсовета в Ленинграде. Один из самых популярных в СССР и России фильмов по его, фактически автобиографичной (в образе Костика Зорин вывел самого себя) пьесе — «Покровские ворота» (экранизация - 1982). Эта культовая картина отобразила целую эпоху, связанную с периодом предшествующему «оттепели» 60-х годов. Кстати, актриса в роли работника ЗАГСа была похожа на первую жену автора.

90 лет со дня рождения

Кира Муратова - советский и украинский кинорежиссёр, сценарист и актриса. Народная артистка Украинской ССР.

Кира Муратова вошла в историю кинематографа как автор «неправильного кино», фильмов-парадоксов и отличилась нелегкой творческой биографией. Режиссер поднимала острые социальные темы, обращалась к сюжетам о жестокости, громко рассуждала о границах нравственности, а один из ее любимых мотивов — ад на земле. Критики обвиняли знаменитость в «чернухе», но подготовленный зритель с каждым новым проектом все больше влюблялся в эту талантливую женщину, выбравшую направление авторского кино.

110 лет со дня рождения

Цивия Любеткин - еврейская общественная деятельница Варшавского гетто, один из лидеров восстания в Варшавском гетто, единственная женщина в руководстве Еврейской боевой организации, участница еврейского сопротивления во время Второй мировой войны, один из основателей кибуца Лохамей-ха-гетаот.

105 лет со дня рождения

Ефим Березин - (сценический псевдоним — Штепсель) — советский украинский

актёр, артист разговорного жанра; народный артист УССР. Дуэт Тарапунька и Штепсель появился в 1946 году, пользовался большой популярностью у зрителя в СССР и существовал на протяжении сорока лет.

120 лет со дня рождения

Исаак Башевис-Зингер - американский еврейский писатель. Писал на идише, жил и работал в Нью-Йорке. Лауреат Нобелевской премии по литературе за 1978 год.

90 лет со дня рождения

Альфред Шнитке - советский и российский композитор, музыкальный педагог и музыковед. Автор четырёх опер, трёх балетов, 10 симфоний, 15 инструментальных концертов, многочисленных произведений камерной, вокальной, хоровой и инструментальной музыки, музыки к кинофильмам, мультфильмам и театральным постановкам.

130 лет со дня рождения

Норберт Винер - американский математик, один из основоположников кибернетики и теории искусственного интеллекта.

Отцы-основатели государства Израиль

150 лет со дня рождения

Хаим Вейцман - израильский государственный, политический деятель и учёный-химик, первый президент государства Израиль (1948—1952). Президент (1921—



1931, 1935—1946) Всемирной сионистской организации. Основатель исследовательского института, который теперь носит его имя. **«Я буду соблюдать заповеди...»**

В одном из писем родным, будучи еще учеником Пинского реального училища, он написал: «Я буду соблюдать заповеди и не забывать язык нашей святости и пред-

140 лет со дня рождения

Ицхак Бен-Цви - израильский политический и государственный деятель, сионист, второй президент Израиля (1952—



1963). **Единственный президент Израиля, которого избирали трижды.** Народ Израиля навеки благодарен ему за активную борьбу и сознательные шаги на пути защиты прав и свобод евреев. Но далеко не все знают, что создатель истории Израиля — выходец из Полтавы, а его настоящая фамилия — Шимшелевич.

В 1907-м году он уже взял фамилию

писания мудрецов... и не думайте, мои дорогие учителя, что, когда я приду в гимназию, я отброшу иудаизм. Нет! Я не буду это делать. В своем сердце я решил сохранить иудаизм». Ученик вырос, стал ученым-химиком, президентом не только Всемирной сионистской организации, но и первым президентом Государства Израиль. Но что бы он ни делал в своей жизни — ученого, общественного и государственного деятеля, он всегда оставался верен этим словам. Вейцман был не только выдающимся сионистским лидером, но и выдающимся ученым-химиком.

25 января 1949 г. состоялись первые выборы в Кнессет. 16 февраля Кнессет избрал президентом Государства Израиль Хаима Вейцмана.

Давид Бен-Гурион, первый премьер-министр Израиля писал о Вейцмане: «Он был, прежде всего, еврейским евреем. Он вырос в еврейском окружении, среди еврейских масс... Для Вейцмана решением судьбы еврейского народа было только создание государства. С молоком матери впитал он любовь к Эрец-Исраэль, на этой любви он воспитывался; органической частью его личности была любовь к ивриту, которым он владел в совершенстве».

Бен-Цви и переехал в Эрец-Исраэль.

14 мая 1948 года цхак Бен-Цви стал одним из политических деятелей, поддержавших и подписавших Декларацию о независимости Израиля. В этом же году он возглавил Институт по изучению восточных еврейских общин, который позже был назван в его честь. А в 1949-м году его избрали депутатом Кнессета первого созыва, затем — второго. 8 декабря 1952-го года Ицхак Бен-Цви официально стал вторым Президентом Израиля. Более того, Бен-Цви стал единственным президентом, переизбиравшимся трижды, в 1957-м и 1962-м гг. Однако через год после избрания на третий срок, Ицхак Бен-Цви умер.

Ицхак Бен-Цви оставил богатое научное наследие, но при этом был очень скромным человеком. Труды Бен-Цви также оставили большой след в научной литературе Израиля. Он написал пять томов книг о еврейских общинах и книгу “Население нашей страны”, где описывал жизнь других народов Израиля, “Книгу самаритян”, а также самую известную его работу - “Эрец-Исраэль и ее еврейское население в период османского владычества”.

Страницы нашей истории

ЭТО БЫЛО В НОЯБРЕ...

1934 - нацисты запретили использовать музыку Мендельсона в качестве свадебного марша

Феликс Мендельсон действительно написал этот марш к свадьбе, только не к настоящей, а к театральной. Под эту музыку идут к алтарю герои комедии Шекспира «Сон в летнюю ночь». Но в массы марш вошёл после того, как его включила в церемонию своего бракосочетания с

прусским кронпринцем Фридрихом британская принцесса Виктория (это было в 1858 году). **Когда к власти пришёл Гитлер, вся музыка еврея Мендельсона была запрещена категорически.** Факт трагический и общеизвестный. Но мы хотим вспомнить одну казусную историю, связанную с гонением нацистами творчества великого еврейского композитора.

В марте 1938 года фашистская Германия оккупировала Австрию. В 1942 году немецкий военный комендант Вены про-

вел расово-идеологическое очищение вверенного ему города. Венскую оперу украшали бюсты великих композиторов, и, по сведениям коменданта, в их число незаконно проник бюст еврея — композитора Мендельсона.

В сопровождении нескольких солдат комендант самолично влез на крышу оперы. Они обошли все бюсты, ища Мендельсона. Сделать это было непросто, так как больших культурных познаний у коменданта не было. Однако он был физиономист и знал арийскую теорию. Отличить еврея от нееврея было для него раз плюнуть. Комендант нашел композитора с самым крючковатым носом и самым неарийским выражением лица. По указанию коменданта солдаты обрушили бронзовый бюст неарийца на тротуар у театра, и скульптура разбилась. Вскоре к ужасу коменданта выяснилось, что он ниспроверг не еврея Мендельсона, а немца Вагнера — любимейшего композитора Гитлера. За эту провинность бедного коменданта отправили на русский фронт, где он и погиб.

Кстати... В 1950 году в ходе борьбы с космополитизмом такую же процедуру снятия — на сей раз не бюста, а портрета Мендельсона — проделали в Большом зале Московской консерватории. Портрет Мендельсона вынули из медальона и убрали. При этом Мендельсона удалось ни с кем не спутать, что несомненно свидетельствует в пользу более высокой образованности и компетентности отечественных борцов за чистоту расы и идеологии и об их безусловном превосходстве над немецкими коллегами и единомышленниками.

**1844 - в Российской империи
были открыты
государственные школы для**

еврейских детей - казенные еврейские училища.

Эта идея являлась частью так называемой просветительской политики правительства Николая I во второй четверти 19 в. по отношению к евреям и главной мерой их принудительного просвещения. Преподавателями общих предметов назначались христиане. Только еврейские предметы разрешалось преподавать учителям-евреям, которых должны были готовить два открытых с этой целью раввинских училищ. Обучение в казенных еврейских училищах было бесплатным, но содержать их должны были сами евреи.

1949 - состоялся последний спектакль ГОСЕТа - Государственного еврейского театра (Москва)

Театр был создан в 1919 в Петрограде на базе государственной еврейской театральной студии при ТЕО (Театральном отделе) Наркомпроса. В 1920 переведён в Москву. Новый этап в жизни театра начался в 1929, когда его руководителем стал Соломон Михоэлс. Театр начал ставить произведения мировой классической драматургии, по-новому осмысливая и еврейскую классику («Король Лир» У. Шекспира, «Блуждающие звезды» и «Тевье-молочник» по Шолом-Алейхему). Значительный спектакль послевоенного периода - «Фрейлехс» З. Шнеера.

В период так называемой борьбы с космополитизмом театр лишился двух своих лучших актёров: погиб в результате организованного покушения Соломон Михоэлс, был арестован и приговорен к расстрелу вместе с другими обвиняемыми по делу Еврейского антифашистского комитета ведущий актер Вениамин Зускин. В 1949 в результате антиеврейских репрессий со стороны властей театр был закрыт.

**VERANSTALTUNGEN, AUSSTELLUNGEN, KONZERTE
UND VIELES MEHR...**

November 2024

Zusammengefasst von Natalia Gorbatyuk

АФИША: САМЫЕ ИНТЕРЕСНЫЕ КУЛЬТУРНЫЕ СОБЫТИЯ

Ведущая рубрики Наталья Горбатюк

И ВПЕЧАТЛЕНИЯ...

ЭЛВИС ПРЕСЛИ – КОРОЛЬ РОК-Н-РОЛА! «МУЗЫКАЛЬНАЯ ИСТОРИЯ ЭЛВИСА». 1 ноября 2024 в 20.00 / NIKOLAISAAL POTSDAM



Двухчасовое представление «Музыкальная история ЭЛВИСА» посвящено творческому наследию великого музыканта. Элвис Пресли сформировал рок- и поп-музыку 20-го века, как никто другой, и его влияние на музыку до сих пор неоспоримо. Он единственный музыкант, который был включён сразу в пять Залов славы: рок-н-ролла, рокабилли, кантри, блюза и госпела. По всему миру было продано более миллиарда записей Элвиса Пресли!

**ELVIS PRESLEY – DER KING OF ROCK 'N' ROLL! «THE MUSICAL STORY OF ELVIS»
01. November 2024 um 20:00 Uhr / NIKOLAISAAL POTSDAM**

Die zweistündige Performance „The Musical Story of ELVIS“ ist dem kreativen Erbe des großen Musikers gewidmet. Elvis Presley hat die Rock- und Popmusik des 20. Jahrhunderts wie kein anderer geprägt und sein Einfluss auf die Musik ist bis heute unbestreitbar. Er ist der einzige Musiker, der in fünf Halls of Fame aufgenommen wurde: Rock and Roll, Rockabilly, Country, Blues und Gospel. Elvis Presley hat weltweit über eine Milliarde Platten verkauft!

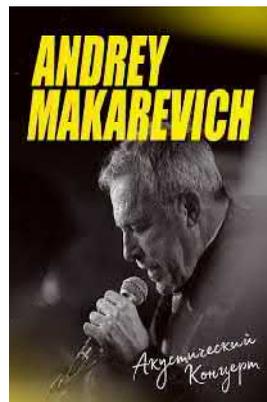
АНДРЕЙ МАКАРЕВИЧ В БЕРЛИНЕ! 6 ноября 2024 в 20.00 / Ernst-Reuter-Saal

Не одно поколение знает и любит этого легендарного рок-музыканта, основателя и солиста одной из известнейших российских рок-групп «Машина времени», певца, композитора, барда, который является символом целой эпохи. Его песни созвучны с юностью многих из нас и сопровождают нас на протяжении всей жизни.

ANDREY MAKAREVICH IN BERLIN!

06. NOVEMBER 2024 UM 20:00 UHR / Ernst-Reuter-Saal

Andrey Makarevich ist das Symbol einer ganzen Ära, ein legendärer Rockmusiker, Sänger, Komponist, Songschreiber, Barde. Die meisten Fans kennen ihn als Gründer, Frontmann und ständiges Mitglied einer der ältesten russischen Rockbands - «Mashina Vremeni». Seine Lieder stehen im Einklang mit der Jugend vieler von uns und begleiten uns ein Leben lang.





АНТОН ДОЛИН В БЕРЛИНЕ! 19 ноября 2024 в 19.00 / Prime Time Theater

Антон Долин – один из самых известных современных русскоязычных кинокритиков и в недалёком прошлом – главный редактор журнала «Искусство кино». На встрече в Берлине Антон Долин расскажет о российских фильмах, которые мы все знаем почти наизусть, но которые едва ли известны остальному миру.

ANTON DOLIN IN BERLIN!

19. November 2024 um 19:00 Uhr / Prime Time Theater

Anton Dolin ist einer der bekanntesten zeitgenössischen russischsprachigen Filmkritiker und ehemaliger Chefredakteur des Magazins Art of Cinema. Bei diesem Treffen wird Anton Dolin über russische Filme sprechen, die wir alle fast auswendig kennen, die aber dem Rest der Welt weitgehend unbekannt sind.

БИ-2 С СИМФОНИЧЕСКИМ ОРКЕСТРОМ В БЕРЛИНЕ!

21 ноября 2024 в 19.00 / Tempodrom

Группа «Би-2» представит публике одну из своих самых красивых программ с симфоническим оркестром Берлина. Тысячи зрителей смогут увидеть известных музыкантов и услышать великолепное звучание любимых песен в сопровождении оркестра.

На концерте прозвучат лучшие песни группы из всех альбомов «Би-2», включая альбом «Аллилуйя», вышедший осенью 2022 года.



BI-2 MIT SINFONIEORCHESTER IN BERLIN!

21. November 2024 um 19:00 Uhr / Tempodrom

Die Gruppe Bi-2 wird eines der schönsten Programme mit einem Sinfonieorchester in Berlin aufführen. Tausende von Zuschauern in Berlin werden den majestätischen Klang ihrer Lieblingslieder in Begleitung des Orchesters sehen und hören können. Auf dem Konzert werden die Hits der Band und Lieder aus allen Bi-2-Alben zu hören sein, einschließlich des im Herbst 2022 erschienenen Albums «Hallelujah».

«ЗВЕЗДА ПО ИМЕНИ СОЛНЦЕ»-

ЛУЧШИЕ ПЕСНИ ГРУППЫ «КИНО» В БЕРЛИНЕ!

29 ноября 2024 в 20.00 / URANIA

На концерте «ЗВЕЗДА ПО ИМЕНИ СОЛНЦЕ» прозвучат лучшие песни замечательного музыканта, поэта, актёра, основателя группы «КИНО» и кумира нескольких поколений Виктора Цоя в сопровождении симфонического оркестра «Czech Live Symphonie Orchestra».

«A STAR NAMED THE SUN» –
DIE BESTEN LIEDER DER GRUPPE «KINO» IN BERLIN!
29. November 2024 um 20:00 Uhr / URANIA

Beim Konzert „A STAR NAMED THE SUN“ werden die besten Lieder des wunderbaren Musikers, Dichters, Schauspielers, Gründers der Gruppe «KINO» und Idol mehrerer Generationen Viktor Tsoi aufgeführt, begleitet vom Tschechischen Live-Sinfonieorchester (Czech Live Symphonie Orchestra).



Весёлый калейдоскоп

Любопытные факты из нашей жизни

Евреи - не самая жадная нация. Такое мнение сложилось из-за того, что в исламе и христианстве запрещено давать в долг под проценты. В иудаизме про это не сказано, поэтому евреи стояли у истоков банковского дела и кредитования.

Снимок шестимесячной еврейки Хесси Тафт победил в фото-конкурсе на звание «Лучшее фото арийского ребенка». Говорят, что Геббельс сам выбирал победителя.

За исполнение роли Сонни в «Крёстном отце» актёр Джеймс Каан дважды

удостаивался нью-йоркской премии «Итальянец года». При этом Каан никакого отношения к Италии не имел, а родился в США в семье еврейских эмигрантов.

Евреи составляют около 0,2% от общего населения нашей планеты, однако, среди Нобелевских лауреатов более 20% — либо евреи, либо потомки евреев.

Принято считать, что все евреи картавят, однако, произношение гортанного «Р» характерно лишь для тех, кто часто говорит на языке идиш



Осень в Потсдаме

PROGRAMM

Jüdisches Kaleidoskop Brandenburg

4.–10.11. 2024

Über 30 Veranstaltungen in
ganz Brandenburg

fab
FACHSTELLE
ANTISEMITISMUS
BRANDENBURG

Dienstag, 5. November **Offizielle Eröffnungsveranstaltung der Themenwoche „Jüdisches Kaleidoskop Brandenburg 2024“** 18 Uhr Potsdam

Montag, 4. November Führung durch das Synagogenzentrum 17–17.45 Uhr
Schloßstraße 8, 14467 Potsdam Dienstag, 5. Ein Besuch bei der Millenniumseiche –
Mykologische und jüdische historische Netzwerke der Solidarität, 13 – 15 Uhr
Potsdam (genaue Adresse nach Anmeldung)

Mittwoch, 6. November Vorlesung: Jüdische Zuwanderung(en) nach Deutschland seit 1989/90 und
die Transformation der jüdischen Gemeinden, 12–14 Uhr Potsdam – Am Neuen Palais 10
(Universität Potsdam)

Workshop: Kleider machen Juden: Hat uns ein buntes Gewand ins Sklavenhaus gebracht? 14–16 Uhr
Potsdam (genaue Adresse nach Anmeldung)
Führung durch das Synagogenzentrum, 17–17.45 Uhr Schloßstraße 8, 14467 Potsdam

Weitere Veranstaltungen finden Sie unter:

<https://www.kiga-brandenburg.org/projekt/juedisches-kaleidoskop-brandenburg-2024/>

ANMELDUNG

Eine Anmeldung ist unter dem Link möglich:

<https://easy-feedback.de/umfrage/1880460/naNAL3>



FILMVORFÜHRUNG

fab



☑ Montag, 11.11.2024

☑ 17 Uhr

☑ Synagogenzentrum Potsdam

(Schloßstraße 8, 14467 Potsdam)

Eintritt frei



Многие читатели наверное помнят, что во многих газетах в нашей прошлой жизни была такая рубрика: «Спрашивайте - отвечаем». Нечто подобное мы хотим предложить членам нашего клуба. Только вопросы задаем мы, а вы попробуйте на досуге дать на них точные ответы. Итак...

Хотелось бы получить ответы на такие вопросы:

- * Почему современные технологии одно- временно позволяют производить банки для пива, которые не разлагаются за 100 лет, и кузова автомобилей, которые гниют за 3-4 года?
- * Почему лимонный сок сделан из концен- трата, а средство для мытья посуды – из настоящего лимона?
- * Почему белая нитка, которой соедине- ны новые носки, всегда оказывается проч- нее, чем нитки, из которых сделаны сами носки?
- * Все знают знаменитую скульптуру Роде- на «Мыслитель». Вот меня давно интере- сует: о чем может думать голый мужик?
- * Почему боксерские перчатки называют перчатками, если они - варежки?
- * Почему когда в воду кидаешь прямоу- гольный кирпич, по воде расходятся кру- ги?
- * На каком свидании можно перестать втя- гивать живот?
- * А вы тоже, когда роняете кусочек чего- нибудь на пол, быстро поднимаете и дуετε на него, перед тем как кинуть в рот?
- * Почему, когда кто-то вам нахамит, смеш- ной ответ придумывается только на полпу- ти домой?
- * Как заснуть, не заглядывая в холодильник и телефон?
- * А вы заметили, что возле компьютера, особенно при включенном инете, чай бы- стрее остывает.
- * Если женской дружбы не существует, а дружба между мужчиной и женщиной не- возможна, то с кем дружить женщине?
- * Когда же придумают компьютеры, кото- рые по голосовой команде: «Блин!» отме- няют все последние действия?
- * Как объяснить мужу, что я вышла за него ЗАМУЖ, а не усыновила?
- * Мучают два вопроса, почему днем спит- ся так сладко, и почему ночью еда вкус- нее?
- * Как обезболивающая таблетка узнает, что именно у меня болит?



ДОРОГИЕ СООТЕЧЕСТВЕННИКИ !

Социально - медицинская служба

«AM BRANDENBURGER TOR»,

имеющая многолетний опыт по уходу за русскоязычными пожилыми и больными людьми, помогает решить многие проблемы.

Мы проводим и организуем...

Все виды медицинской помощи, перевязки, уколы, измерение давления, анализ крови на сахар и другое. Посещение на дому русскоговорящего врача. Консультации психолога. Профессиональный уход за телом (купание, массаж, гимнастика). Помощь во всех социальных проблемах (письма, документы, оформление инвалидности, заказ и доставка вспомогательных медицинских средств, таких как инвалидная коляска, специальная кровать, роллатор, ортопедическая обувь и др.) Сопровождение на машине к врачам и в другие учреждения с предоставлением переводчика. Уборку квартиры, мойку окон, закупку продуктов, приготовление обеда. Помощь в смене места жительства (поиск квартиры, ремонт, переезд).

Familienpflege Поддержка семьи

Если Вы одиноки и Ваша беременность протекает не совсем гладко, если Вы воспитываете детей один (одна), если у Вас несколько детей в возрасте до 12 лет и Вам тяжело с ними справиться, если Вам или Вашим детям нужна психологическая или педагогическая помощь

ВЫ МОЖЕТЕ ОБРАТИТЬСЯ К НАМ

Мы поддержим Вас и Вашего ребенка в привычной для него домашней обстановке с соблюдением режима дня и отдыха. Мы проследим за выполнением уроков и зайдем его в свободное время.

Все вышеперечисленное и многое другое Вы сможете получить, если позвоните по нашим телефонам:

(030)224-899-65 или 0173-23-47-087

Наш адрес: Wilhelmstr. 88 10117 Berlin

РЕДКОЛЛЕГИЯ :

В. Голков, В. Барская

КОМПЬЮТЕРНАЯ ВЕРСТКА В. БАРСКАЯ

Наш адрес: Redaktion "ALEF", Werner-Seelenbinder-Str. 4 14467 Potsdam

Tel.: 0331-887-144-94 (93) Fax: 0331- 20 19 555

www.ig-potsdam.de E-mail: AlefPotsdam@list.ru